

I. JUDICIARY

I. משפטים

MUNICIPAL COURT MATTERS, BY
TYPE OF MATTER & STAGE OF
PROCEEDING

19.1

עניינים בבית המשפט לעניינים
מקומיים, לפי סוג העניין ושלב
הפעולה

(2009-2007)

TYPE OF MATTER & STAGE OF PROCEEDING	2009	2008	2007	סוג עניין ושלב פעולה
TOTAL				סה"כ
ENTERED	17,697	25,884	20,604	הוגשו
DECIDED	21,918	16,092	12,795	נסתיימו
PENDING	12,130	18,247	16,288	טרם נסתיימו
MUNICIPAL BY-LAWS				חוקי עזר עירוניים
ENTERED	14,721	22,452	16,898	הוגשו
DECIDED	20,128	14,681	10,266	נסתיימו
PENDING	10,421	16,110	14,428	טרם נסתיימו
LICENSING OF BUSINESS ACT				חוק רישוי עסקים
ENTERED	1,247	1,228	1,236	הוגשו
DECIDED	1,384	1,046	794	נסתיימו
PENDING	960	1,017	831	טרם נסתיימו
PLANNING & BUILDING LAW				חוק התכנון והבנייה
ENTERED	367	422	746	הוגשו
DECIDED	406	365	356	נסתיימו
PENDING	749	1120	951	טרם נסתיימו
OTHER ENTERED REQUESTS	1,362	1,782	1,724	בקשות שונות שהוגשו

II. VARIOUS MUNICIPAL SERVICES

II. שירותים עירוניים שונים

MUNICIPAL SANITATION SERVICES

19.2

שירותי ניקיון עירוניים

(2009-2006)

DESCRIPTION	2009	2008	2007	2006	פירוט
REFUSE CONTAINERS -					מיכלי אשפה -
TOTAL	49,594	48,961	48,980	45,930	סה"כ
0.24 - 0.36 CUB.M.	43,500	43,000	43,000	40,000	מיכלונים (0.24 - 0.36 מ"ק)
1.1 CUB.M.	4,470	4,370	4,300	4,200	מיכלים (1.1 מ"ק)
4 - 6 CUB.M.	416	478	520	550	מיכליות (4-6 מ"ק)
10 - 30 CUB.M.	655	640	675	659	מכולות (10-30 מ"ק)
0.076 CUB.M.	400	420	450	500	פחי אשפה (0.076 מ"ק)
UNDERGROUND CONTAINERS	153	53	35	21	טמוני קרקע
REFUSE COLLECTED FROM HOUSES & STREETS TOTAL (TONS)	358,607	353,467	358,173	362,799	אשפה שפונתה מבתי ומרחובות סה"כ (טונות)
PER INHABITANT PER DAY (KG.)					לתושב ליום (ק"ג)
TEL-AVIV-YAFO	2.4	2.5	2.5	2.6	תל-אביב-יפו
BENE-BERAK	..	..	..	1.3	בני ברק
BAT-YAM	..	..	..	1.5	בת-ים
GIVATAYIM	..	..	..	1.5	גבעתיים
HOLON	..	..	..	1.8	חולון
RAMAT-GAN	..	..	..	1.7	רמת-גן

(2009-2007)

ACTIVITY	2009	2008	2007	פעולה
<u>BUSINESS LICENSING ENFORCEMENT</u>				<u>אכיפת רישוי עסקים</u>
<u>TOTAL INSPECTIONS OF LICENSING & SANITATION</u>	<u>14,834</u>	<u>10,480</u>	<u>15,951</u>	<u>סך הביקורות בנושא רישוי ותברואה</u>
LAWSUITS CONCERNING LICENSING & SANITATION	1,418	1,533	1,634	תביעות בנושא רישוי ותברואה
THEREOF: BUSINESS WITHOUT LICENSE	1,184	1,255	1,222	מזה: עסקים ללא רישיון
VIOLATION OF ORDERS	228	259	265	הפרת צווים
THEREOF: NOTIFICATION OF DEMAND	738	402	328	מזה: הודעת דרישה
CONFISCATION OF GOODS	10	4	-	החרמת טובין
JUDICIAL CLOSING ORDERS/ ADMINISTRATIVE ORDERS EXECUTED	52	69	44	אכיפת צווי בית משפט/ צווי מינהלי
<u>ENFORCEMENT OF MUNICIPAL BY-LAWS</u>				<u>אכיפת חוקי עזר עירוניים</u>
<u>TOTAL FINES – MUNICIPAL BY-LAWS</u>	<u>21,160</u>	<u>22,656</u>	<u>25,628</u>	<u>סה"כ ברירות משפט - חוקי עזר עירוניים</u>
THEREOF: LITTER ON STREET	2,216	2,481	1,881	מזה: ערימות אשפה ברשות הרבים
BUSINESS NOT-CLOSED ON TIME	8,262	7,547	8,270	אי סגירת עסקים בזמן
REMOVAL OF GOODS TO PUBLIC AREA/DIGRESSION	5,953	5,195	5,284	הוצאת טובין לשטח ציבורי/חריגה
REINFORCEMENT OF THE SMOKING LAW	1,908	1,753	680	אכיפת חוק העישון
NON-PREVENTION OF SMOKING	193	-	-	אי מניעת עישון
OTHERS	2,628	-	-	שונות

PARKING ENFORCEMENT, ACTIVITIES
OF MUNICIPAL INSPECTORATE

19.4

פעולות אכיפת חנייה, אגף הפיקוח
העירוני

(2009-2007)

ACTIVITY	2009	2008	2007	פעולה
<u>WARNINGS TO CARS</u>	<u>2,276</u>	<u>15,317</u>	<u>3,500</u>	<u>אזהרות לכלי רכב החונים בעבירה</u>
<u>TOWING CARS</u>	<u>41,026</u>	<u>51,645</u>	<u>68,275</u>	<u>גרירת כלי רכב</u>
<u>PARKING (FINES)</u>	<u>999,423</u>	<u>1,134,497</u>	<u>1,194,680</u>	<u>חנייה (קנסות)</u>
PARKING ON SIDEWALK	52,082	64,755	84,700	חנייה על המדרכה
BLUE - WHITE STRIP	387,948	481,143	561,239	פס כחול-לבן
LIMITED PARKING	286,603	284,800	271,176	חנייה מועדפת לתושבי האיזור
SIDE WALKS	12,586	14,421	15,514	מעברי חצייה
BUS STATION	20,466	19,234	20,713	תחנות אוטובוס
HANDICAPPEDS	8,231	8,936	9,486	נכים
MISCELLANEOUS	231,507	261,208	231,852	שונות

ACTIVITIES OF THE
VETERINARY SERVICE,
INSEPECTORATE MUNICIPAL

19.5

פעולות המחלקה הווטרינרית,
אגף הפיקוח העירוני

(2009-2006)

ACTIVITY	2009	2008	2007	2006	פעולה
<u>VETERINARY INSPECTION</u>					<u>פיקוח וטרינרי</u>
BUSINESS' INSPECTIONS	10,726	6,262	4,129	2,013	ביקורות בעסקים
MEAT & FISH (TON) - EXAMINED & AUTHORIZED FOR MARKETING	27,728	27,140	29,342	24,187	בשר ודגים (טון) - נבדק ואושר לשיווק
DECLARED UNFIT (TON)	27	36	43	34	נפסל (טון)
CHECKING VEHICLES THAT LEAD ANIMAL-BASED PRODUCTS	50,172	56,555	44,476	27,653	בדיקת כלי רכב להובלת מזון מן החי
<u>PREVENTION OF RABIES (ANIMALS)</u>					<u>מניעת כלבת (חיות)</u>
VACCINATED	17,279	18,307	18,064	18,472	חוסנו
CAUGHT	1,449	1,280	1,251	767	נתפסו
<u>CATS' CASTRATION & STERILIZATION</u>	<u>1,343</u>	<u>1,763</u>	<u>1,637</u>	<u>1,548</u>	<u>עיקור וסירוס חתולים</u>
<u>FINES ON DOGS' LOITERING, HOLDING DOGS WITHOUT LICENSING & DOGS' FECES</u>	<u>238</u>	<u>133</u>	<u>112</u>	<u>260</u>	<u>קנסות על שוטטות כלבים, אחזקת כלבים ללא היתר וצואת כלבים</u>

(2009-2007)

UNIT	2009	¹ 2008	2007	יחידה
TOTAL	278,086	249,358	216,123	סה"כ
<u>OPERATION</u>	<u>210,668</u>	<u>189,363</u>	<u>166,665</u>	חטיבת תפעול
INSPECTORATE	81,347	74,124	66,473	פיקוח עירוני
SANITATION	79,275	78,389	67,916	תברואה
CITY ENHANCEMENT & SPECIAL TASKS (CITY LANDSCAPE)	33,375	28,996	25,825	שיפור פני העיר ותפקידים מיוחדים (כולל חזות העיר)
FIRE AND RESCUE DEPARTMENT	431	-	-	כיבוי אש
ENVIRONMENT PROTECTION AUTH.	1,672	1,093	1,065	הרשות להגנת הסביבה
EMERGENCY SERVICES	149	188	175	שירותי חירום
QUARTERS & NEIGHBORHOODS	454	-	-	אגף רבעים ושכונות
COASTS	161	-	-	אגף החופים
SERVICE CENTER 106	13,328	-	-	מוקד השירות 106
MOTOR UNIT	476	-	-	יחידת צי הרכב
OTHER ²	-	6,573	104	אחר ²
<u>FINANCIAL DIVISION</u>	<u>352</u>	<u>578</u>	<u>190</u>	מינהל הכספים
BUILDING & DEVELOPMENT REVENUES DIVISION	8	3	-	הכנסות מבנייה ופיתוח
TAX COLLECTION & SERVICES	93	143	75	גביית אגרות ודמי שירותים
TAX COLLECTION & WATER RATES	-	329	106	גביית ארנונה ואגרת מים
MUNICIPAL TAX	-	6	-	חיובי ארנונה
PARKING DEPARTMENT	251	97	-	אגף החנייה
<u>EDUCATION, CULTURE & SPORT</u>	<u>916</u>	<u>673</u>	<u>291</u>	מינהל החינוך, התרבות והספורט
EDUCATIONAL RESOURCES	187	187	291	משאבי חינוך
COMMUNITY, YOUTH & SPORT	152	38	-	קהילה, נוער וספורט
EDUCATION	577	448	-	אגף החינוך
<u>SOCIAL SERVICES</u>	<u>2,405</u>	<u>2,679</u>	<u>1,562</u>	מינהל השירותים החברתיים
<u>CONSTRUCTION & INFRASTRUCTURE</u>	<u>25,856</u>	<u>50,148</u>	<u>44,074</u>	מינהל בנייה ותשתית
ENGINEERING COORDINATION	299	161	126	תיאום הנדסי
INTEGRATED PROJECTS	2,138	-	-	פרוייקטים משולבים
TRAFFIC DEPARTMENT	8,932	7,226	6,132	אגף התנועה
<u>PUBLIC WORKS</u>	<u>14,487</u>	<u>13,553</u>	<u>18,991</u>	אגף דרכים ומאור
ROADS	1,022	827	726	דרכים
MAINTENANCE OF ROADS	5,529	5,571	4,884	אחזקת דרכים
LIGHT	7,936	7,158	7,249	מאור
<u>ENGINEERING</u>	<u>5,014</u>	<u>4,263</u>	<u>3,341</u>	מינהל ההנדסה
CONSTRUCTION CONTROL	4,977	4,245	3,341	אגף רישוי ופיקוח על הבנייה
BUSINESS LICENSING	37	18	-	אגף רישוי עסקים
<u>CORPORATIONS</u>				תאגידים
MUNICIPAL CORPORATIONS	922	765	600	חברות עירוניות (נתיבי איילון ואחוזות החוף וחלמיש)
<u>WATER COMPANY MEI-AVIVIM</u>	<u>29,898</u>	<u>29,208</u>	<u>24,357</u>	תאגיד המים "מי אביבים"
<u>MUNICIPAL PROPERTIES</u>	<u>113</u>	<u>110</u>	<u>-</u>	אגף נכסים
<u>PUBLIC APPEALS</u>	<u>254</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	פניות הציבור
<u>THE GOVERNESS OF JAFFA</u>	<u>147</u>	<u>58</u>	<u>-</u>	מישלמה ליפן
<u>NOTICES IN THE RESPONSIBILITY OF THE ELECTRICITY CO. BEZEK, POLICE, ETC.</u>	<u>1,541</u>	<u>721</u>	<u>-</u>	הודעות בתחום אחריות חברת החשמל, בזק, משטרה וכו'

1. 2008 DATA HAS BEEN UPDATED.

2. IN THE PAST "OTHER" WAS COMPOSED FROM SEVERAL
DIFFERENT CLAUSES. THIS YEAR IT HAS BEEN DIVIDED TO
THE SUB-CLAUSES IT IS COMPOSED OF.

1. בוצע עדכון לנתוני 2008 שמופיעים בשנתון 2009.

2. בעבר סעיף ה"אחר" הורכב מתתי-סעיפים שונים,
והשנה ה"אחר" פוצל לתתי-הסעיפים מהם הוא מורכב.

PUBLIC APPEALS, BY UNIT

19.7

פניות הציבור, לפי יחידה

(2009-2006)

UNIT	2009	2008	2007	2006	יחידה
TOTAL	22,040	19,639	16,239	13,523	סה"כ
<u>CON. & INFRASTRUCTURE</u>	<u>2,595</u>	<u>2,989</u>	<u>2,465</u>	<u>2,192</u>	<u>מינהל בנייה ותשתית</u>
<u>ENGINEERING</u>	<u>1,697</u>	<u>1,593</u>	<u>1,423</u>	<u>1,073</u>	<u>מינהל ההנדסה</u>
<u>FINANCIAL</u>	<u>4,273</u>	<u>2,236</u>	<u>2,040</u>	<u>2,175</u>	<u>מינהל הכספים</u>
<u>EDUCATION, CULTURE & SPORT</u>	<u>648</u>	<u>689</u>	<u>609</u>	<u>507</u>	<u>מינהל החינוך, התרבות והספורט</u>
<u>OPERATION:</u>					<u>חטיבת התפעול:</u>
INSPECTORATE	2,311	2,107	1,807	1,497	פיקוח
SANITATION	2,011	2,311	1,696	1,136	תברואה
CITY LOOKING	1,888	2,155	1,846	1,449	שיפור פני עיר
QUARTERS/PROJECTS	331	424	348	300	רבעים/שכונות/פרויקטים
ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT	583	192	250	225	איכות הסביבה
OTHER	263	362	281	300	אחר
<u>JUDICIAL SERVICE</u>	<u>959</u>	<u>531</u>	<u>616</u>	<u>520</u>	<u>השירות המשפטי</u>
<u>SOCIAL SERVICES</u>	<u>226</u>	<u>185</u>	<u>150</u>	<u>129</u>	<u>מינהל השירותים החברתיים</u>
<u>MUNICIPAL CORPORATIONS</u>	<u>691</u>	<u>461</u>	<u>505</u>	<u>431</u>	<u>חברות עירוניות</u>
MISCELLANEOUS	3,564	3,404	2,203	1,589	שונות

ACTIVITIES OF THE T.A - YAFO FIRE FIGHTING & RESCUE SERVICES AUTHORITY¹, BY TYPE OF SERVICE

19.8

פעולות הרשות לכיבוי האש והצלה¹
בתל-אביב-יפו, לפי סוג השירות

(2009)

אחר	תאונות דרכים	אירועי חומרים מסוכנים	אירועי חילוץ	שריפות בשטחים פתוחים	שריפות במבנים	סה"כ	חודש
OTHER	ROAD ACCIDENTS	HAZARDOUS MATERIALS	RESCUE	FIRES IN OPEN AREAS	FIRES IN BUILDINGS	TOTAL	MONTH
2,968	69	9	74	2,374	579	6,073	סה"כ
228	4	1	4	195	56	488	I
218	6	-	2	105	54	385	II
243	3	1	7	217	49	520	III
252	5	2	6	233	43	541	IV
270	6	1	11	265	59	612	V
235	4	-	8	203	40	490	VI
249	2	-	7	210	46	513	VII
291	4	1	6	210	50	561	VIII
237	7	-	7	173	55	480	IX
233	9	1	6	242	51	542	X
231	9	1	5	170	26	443	XI
281	10	1	5	151	50	498	XII

1. THE ACTIVITIES OF THE T.A. - YAFO FIRE FIGHTING AUTHORITY ARE NOT LIMITED ONLY TO T.A.-YAFO MUNICIPAL AREA.

1. פעילות רשות כיבוי האש והצלה של ת"א-יפו איננה מוגבלת רק לרשות המוניציפלית של תל-אביב-יפו.

INSPECTIONS OF THE DEPARTMENT
FOR ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT

19.9

ביקורות של הרשות
לאיכות הסביבה

(2009-2005)

DESCRIPTION	2009	2008	2007	2006	2005	פירוט
TOTAL	6,551	6,361	6,201	5,668	4,968	סה"כ
LICENSE FOR BUSINESS	2,723	2,968	2,617	2,449	2,300	רישוי עסקים
NOISE	1,527	1,075	1,351	1,072	1,296	רעש
AIR POLLUTION	959	977	869	759	729	זיהום אוויר
DANGEROUS MATERIALS	762	741	774	758	643	חומרים מסוכנים
OTHER	580	600	590	630	-	אחר

ACTIVITIES OF TEL-AVIV-YAFO
RELIGIOUS COUNCIL

19.10

שירותים דתיים של המועצה
הדתית לתל-אביב-יפו

(2009-2005)

DESCRIPTION	2009	2008	2007	2006	2005	פירוט
<u>RABBIS</u>						<u>רבנים</u>
FULLY OR PARTIALLY SALARIED	17	14	14	14	14	במשרה מלאה או חלקית
<u>RITUAL BATHS</u>	<u>18</u>	<u>18</u>	<u>19</u>	<u>19</u>	<u>19</u>	<u>מקוואות</u>
<u>SUPERVISION OF KASHRUTH (DIETARY LAWS)</u>						<u>פיקוח על הכשרות</u>
RESTAURANTS & BUFFETS	501	390	500	305	260	מסעדות ומזנונים
CATERING	6	5	5	5	5	קייטרינג
HOTELS	18	20	20	18	18	בתי מלון
PUBLIC HALLS	14	13	16	16	15	אולמות ציבוריים
HOSPITALS	5	4	4	4	5	בתי חולים
OLD AGE HOMES	8	8	8	7	7	בתי אבות
PASTRIES	40	20	20	31	24	קונדיטוריות
BAKERIES	26	12	12	16	16	מאפיות
FOOD INDUSTRIES, FACTORIES & SHOPS	78	43	48	43	48	תעשיות, מפעלים וחנויות מזון
MEAT SHOPS & PLANTS	100	102	102	168	168	חנויות ומפעלים למוצרי בשר ורשתות שיווק
YOUTH HOSTEL	2	1	1	1	1	אכסניות נוער
MOBILE BEVERAGE BAR	4	4	16	13	10	בר משקאות נייד
DAIRIES	2	2	2	2	2	מחלבות
KITCHENS OF INSTITUTES	5	-	-	-	-	מטבחי מוסדות

(2008)

רווח/(הפסד) באלפי ש"ח PROFIT/LOSS (THOUSANDS NIS)	הכנסות באלפי ש"ח INCOME (THOUSANDS NIS)	אחוז בעלות של העירייה % OF OWNERSHIP OF MUNICIPALITY	סוג הבעלות TYPE OF OWNERSHIP	תאגיד CORPORATION
56,270	1,750,381			TOTAL - כ"ס
				פיתוח עירוני:
489	86,843	100	עירונית	עזרה ובצרון חברה לשיכון
4,468	11,204	50	עירונית מעורבת	החברה לפיתוח יפו העתיקה
506	6,879	1	עירונית משותפת	חברה לפיתוח תל-אביב ¹
3,673	41,237	100	עירונית	אחוזות החוף
4,770	626,346	50	עירונית ממשלתית	חברת נתיבי איילון
(117)	36,150	50	עירונית ממשלתית	חלמיש
471	55,493	100	עירונית	רשות לפיתוח כלכלי ת"א-יפו
-	117,967	100	עירונית	מי אביב תל אביב-יפו בע"מ
				פיתוח ואחזקת חוף הים:
6,073	28,406	1	ממשלתית	אוצר מפעלי-ים בע"מ
3,602	23,482	50	עירונית ממשלתית	אתרים
				תעשייה ומסחר:
96,908	79,780	50	עירונית משותפת	עתידים חברה לתעשיות עתירות מדע
4,663	63,574	100	עירונית	מרכז הירידים והקונגרסים בישראל
				נופש, בילוי וספורט:
(18,009)	11,817	100	עירונית	גני יהושע
(1,970)	9,752	50	עירונית משותפת	מרכז הספורט הלאומי ת"א
(2,085)	26,864	40	עירונית	המרכז הזואולוגי ת"א-ר"ג
339	3,557	100	עמותה	העמותה לתיירות ת"א-יפו
(16,380)	21,585	100	עירונית	היכלי הספורט ת"א-יפו,
				אולמות בידור ותרבות:
(1,634)	5,128	50	עירונית משותפת	היכל התרבות
(10,233)	153	50	עירונית ממשלתית	חברת בנין הבימה
3,985	10,610	100	עירונית	בנין הקאמרי
(12,441)	14,985	100	עירונית	המשכן לאומנויות הבמה
(1,947)	62,260	33	עמותה	תיאטרון בית ליסין בדיזנגוף
				תרבות:
(4,107)	51,407	100	עירונית	מוזיאון תל-אביב לאומנות
(3,787)	29,302	100	עירונית	מוזיאון ארץ ישראל-ת"א
16	93,402	-	נאמנות	נאמנות תיאטרון הקאמרי
473	12,303	-	עמותה	האגודה למפעלי תרבות ונוער בת"א-יפו (סינמטק)
				חינוך:
(349)	-	100	עירונית	גחלת-גמול חסכון לחינוך ²
1,170	26,130	50	עירונית משותפת	בי"ס תיכון עירוני כ"ח
(2,006)	1,953	-	עמותה	האוניברסיטה העממית
(261)	189,627	100	עירונית	יובל חינוך
(10)	2,185	67	עירונית	רווחה: מת"ש - מרכזי תעסוקה שיקומיים

1. THE FIRM IS IN A CLOSURE PROCESS.

2. SINCE 11/2008 THE FIRM HAS BEEN DEMOLISHED.

1. החברה בהליכי פירוק.
2. החברה פורקה ב-11/2008.